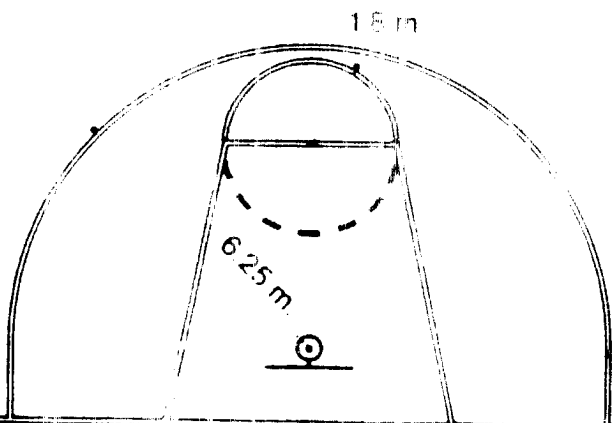


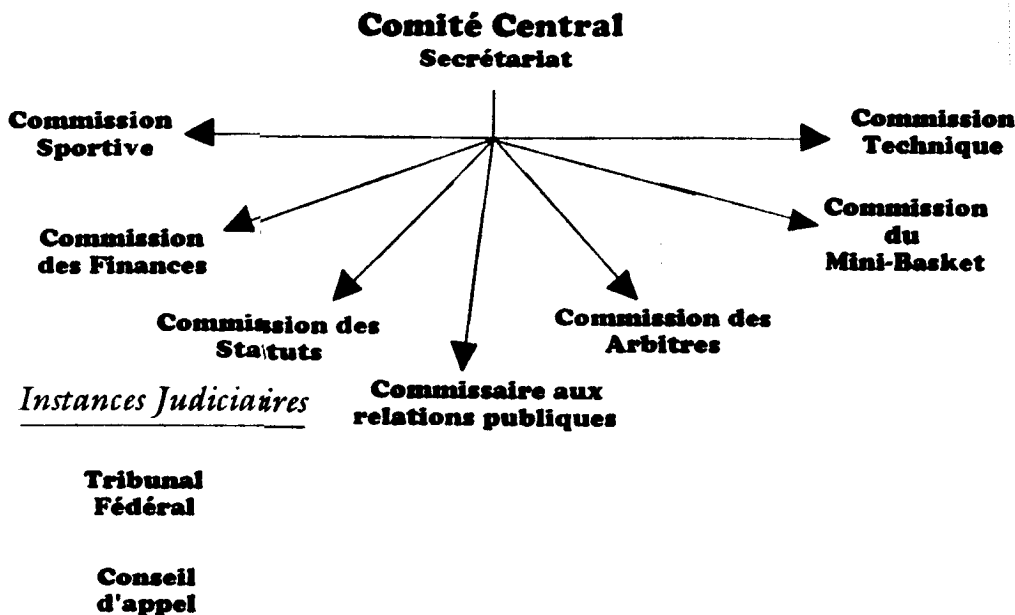


Guide de la F.L.B.B.

Saison 1993/94



Structure de la F.L.B.B.



Associations sportives affiliées

B.A.S.C.O.L.
(1)

Associations extra-sportives non affiliées

A.E.B.L.
(2)

**Les Anciens
du Basket**

A.D.A.B.L.
(3)

(1) Basket Corporatif

(2) Association des Entraîneurs de Basket-Ball Luxembourgeois

(3) Association des Arbitres de Basket-Ball Luxembourgeois

Sommaire

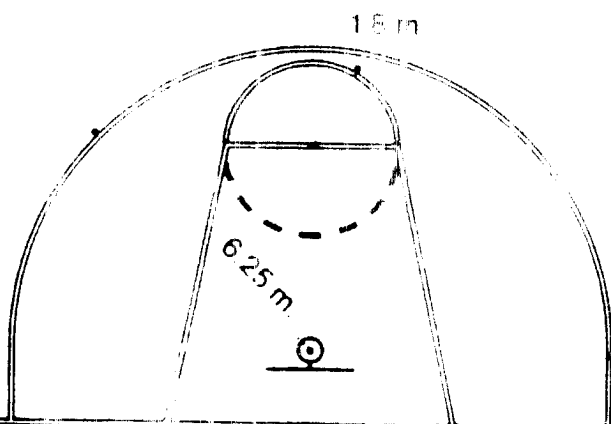
Organigramme	00
Sommaire	01
La FLBB se présente.....	03
Liste des clubs affiliés.....	05
Adresses COSL, ENEPS, ASHPL.....	07
Comité Central de la FLBB.....	08
Commission technique	09
Commissaires neutres de Table	09
Commission sportive	10
Commission des arbitres.....	11
Tribunal Fédéral	12
Conseil d'Appel	12
Conseil de Discipline des Arbitres.....	12
Presse sportive.....	13
Entraîneurs Fédéraux.....	14
Comité de l'ADABL.....	15
Comité de l'AEBL	15
Comité du Bascol	16
Conseil d'administration des Anciens	16
Adresses des Fédérations européennes	17
Calendrier national de la FLBB / saison 93/94.....	19
Calendrier international de la FLBB / saison 93/94	20
Vacances Scolaires 93/94 et 94/95	20
Calendrier Nationale I Hommes - Qualifications.....	21
Calendrier Nationale II Hommes - Qualifications	22
Calendrier Nationale I Dames - Qualifications	23
Calendrier Nationale II Dames - Qualifications.....	24
Résultats (Reiffers).....	24
Transfert-Bestimmungen der FLBB	25
Dates limites pour les formalités administratives.....	26
Demande d'Arbitres	27
Organisation de la désignation hebdomadaire des arbitres	28

Editeur responsable: Fédération Luxembourgeoise de Basketball

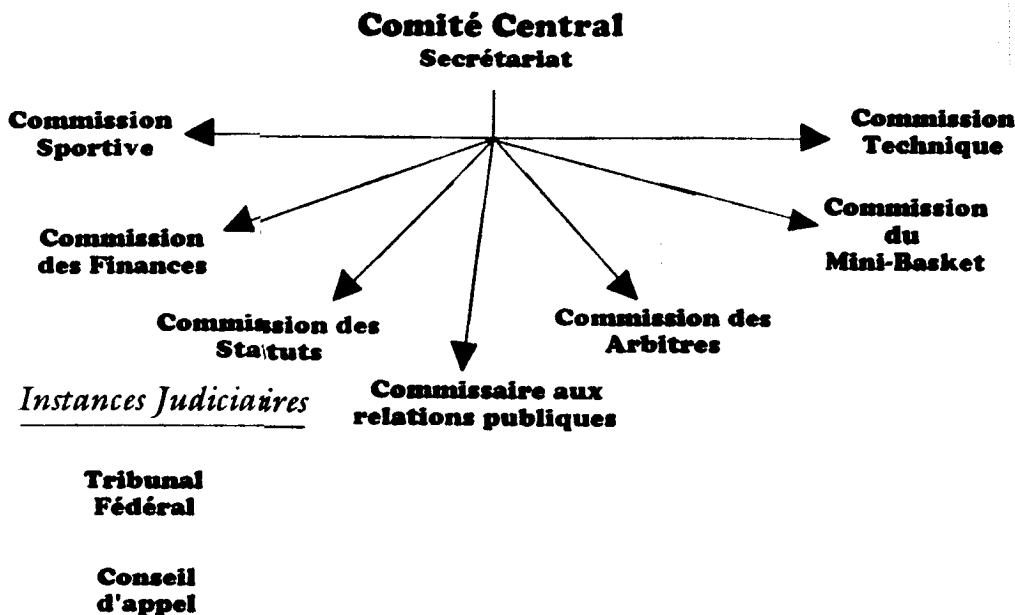


Guide de la F.L.B.B.

Saison 1993/94



Structure de la F.L.B.B.



Associations sportives affiliées

B.A.S.C.O.L.
(1)

Associations extra-sportives non affiliées

A.E.B.L.
(2)

**Les Anciens
du Basket**

A.D.A.B.L.
(3)

(1) Basket Corporatif

(2) Association des Entraîneurs de Basket-Ball Luxembourgeois

(3) Association des Arbitres de Basket-Ball Luxembourgeois

LA FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE BASKETBALL - F.L.B.B. se présente

La Fédération luxembourgeoise de Basketball - F.L.B.B. a été fondée le 10 décembre 1933. Elle est affiliée à la FIBA - Fédération Internationale de Basketball qui réunit en son sein 193 fédérations nationales, dont 50 appartenant à la zone européenne.

1. Organisation

Le nombre de clubs affiliés à la F.L.B.B. est de 33. (voir liste page 5)

La fédération est gérée par un Comité Central composé de 14 membres. Celui-ci est assisté de six commissions consultatives. Les instances judiciaires de la fédération comprennent un Tribunal fédéral et un Conseil d'appel. (voir listes pages 8, 12)

Le secrétariat de la FLBB est situé à la Maison des Sports, 7 rue Victor Hugo à Luxembourg (tél. 47 31 61/ fax. 46 62 63). La secrétaire administrative, employée à plein temps, est Madame Monique RASSEL.

2. Effectifs

A la date du 31.12.1992, la F.L.B.B. comptait 3.518 membres licenciés. Les licences masculines sont au nombre de 2.275, alors que les licences féminines atteignent le total de 1.243 (35%).

Le basketball masculin se trouve ainsi à la deuxième place des sports collectifs au Grand-Duché, le basketball féminin à la première.

Les licences se répartissent comme suit:

	<u>Masc.</u>	<u>Fém.</u>	<u>Total</u>
Officiels	279	66	345
Seniors	884	442	1.326
Juniors (16/17 ans)	225	155	380 (11%)
Cadets (14/15 ans)	249	161	410 (12%)
Scolaires (12/13 ans)	261	191	452 (13%)
Minis (11 ans et moins)	377	228	605 (17%)
TOTAL	<u>2.275</u>	<u>1.243</u>	<u>3.518</u>

La part des jeunes licenciés dans le total des effectifs de la FLBB (53% ont moins de 18 ans) et le nombre toujours croissant de nouvelles adhésions de jeunes joueurs et joueuses confirme la grande faveur dont jouit le basketball actuellement auprès de la jeune génération.

Il est également intéressant de noter que les étrangers, au nombre de 611, représentent 17% de l'ensemble des membres de la FLBB. Chez les jeunes le pourcentage atteint 20% Pratiquement la moitié des joueurs et joueuses étrangers sont des jeunes minis, scolaires et cadets.

Il y a lieu de souligner que la totalité de ces jeunes sportifs seront considérés comme "joueurs assimilés" lors de leur passage dans la catégorie junior/senior et pourront de ce fait évoluer sans aucune restriction dans toutes les compétitions de la F.L.B.B.

Au total 36 nationalités sont représentées. Les ressortissants des Etats membres de la Communauté européenne représentent les trois quarts des étrangers affiliés à la F.L.B.B. avec une prédominance des portugais (20%), des italiens (14%) et des français (14%). Viennent ensuite les belges avec 8%.

3. Activités sportives

3.1. Sur le plan national

a) Championnats nationaux

Les 33 clubs affiliés alignent 247 équipes dans les compétitions officielles organisées par la fédération. Il s'agit de 64 équipes masculines et de 40 équipes féminines. 143 d'entre elles sont des équipes de jeunes.

Les équipes sont réparties en Divisions Nationales I et en Divisions Nationales II hommes et dames comportant 8 équipes chacune, à l'exception de la Division Nationale I Hommes qui comporte 10 équipes.

Les divisions inférieures sont au nombre de 5 chez les hommes et de 3 chez les dames.

La fédération organise également des championnats "Espoirs masculins", cadets et cadettes, scolaires garçons et filles, minis garçons et fillettes, ainsi que des tournois pour poussins/poussines.

Au total environ 2.300 rencontres seront ainsi disputées au cours de la saison 1992/93

b) Coupes

Par ailleurs la FLBB met en compétition la Coupe de Luxembourg, la Coupe des Dames et la Coupe des Jeunes. Elle est elle-même l'organisatrice des rencontres des demi-finales et finales qui se disputent devant un nombre toujours croissant de spectateurs.

c) All Star Day

Tous les ans la fédération organise le "ALL STAR DAY" qui comporte une rencontre entre les meilleurs joueurs de la saison, choisis par le public, un concours de tirs à trois points et un concours de smashes.

d) Finalement, la FLBB organise une fois par an la "Journée de Minibasket" et les épreuves du "Brevet du Minibasketteur", épreuves qui jouissent toutes deux d'une grande faveur parmi les plus jeunes de ses membres.

e) Formation des jeunes

La FLBB attache une grande importance à la formation de ses jeunes joueurs et joueuses. Elle dispose de cadres nationaux dans toutes les catégories d'âge qui sont encadrés et entraînés par l'entraîneur national et une dizaine d'entraîneurs fédéraux.

En collaboration avec l'Ecole Nationale d'Education Physique et des Sports - ENEPS, la FLBB participe au fonctionnement du "Centre de formation Basketball" qui permet aux meilleurs joueurs et joueuses de se perfectionner dans leur sport sans négliger les études.

Elle participe également, en collaboration avec le Ministère de l'Education Physique et des Sports à l'action "Wibbel an Dribbel" qui réunit pendant une semaine environ 1.000 écoliers dans le cadre de la promotion du sport.

3.2. Sur le plan international

Un des principaux objectifs de la FLBB est de valoriser ses équipes représentatives. Dans ce but un programme international très volumineux est mis sur pied en veillant particulièrement à assurer une activité continue aux différents cadres nationaux.

a) Tournoi International de Noël - SPUERKEESS-RTL CUP

Le Comité Central de la FLBB s'est fixé comme but de présenter au moins une fois l'an l'équipe nationale masculine à son public en organisant un tournoi international de haut niveau figurant parmi les événements marquants du calendrier sportif luxembourgeois.

Du 27 au 29 décembre 1993, sera organisé la quatrième édition de ce tournoi.

Les précédentes éditions de ce tournoi ont constitué de parfaites réussites tant sur le plan sportif que populaire, car un nombreux public a tenu à soutenir les couleurs luxembourgeoises à cette occasion.

b) Tournoi international pour dames - SPUERKEESS CUP

La F.L.B.B. organise également annuellement un tournoi pour équipes nationales féminines. Ce tournoi se disputera du 30 avril au 2 mai 1994.

c) Tournois internationaux pour cadets et cadettes - QUELLE CUPS

Du 07 au 09.04.1994 aura lieu la deuxième édition du tournoi international pour cadettes et cadets auquel participeront des sélections d'Allemagne, de Belgique, de France, des Pays Bas, de la République Tchèque, de Suède, de Suisse et du Luxembourg.

d) Engagements internationaux

Les équipes représentatives de la FLBB participent également à un grand nombre de compétitions officielles internationales, organisées par la Fédération internationale, par le mouvement olympique ou d'autres fédérations européennes. Ainsi au cours de la saison 1992/1993 les équipes nationales ont participé encore aux compétitions suivantes:

- Seniors Hommes:

- Jeux des Petits Etats à Malte (24 - 29.5.1993) -> médaille de bronze
- Tournoi de qualification au Championnat d'Europe (23 - 27.6.1993 - lieu à déterminer)

- Seniors dames:

- Jeux des Petits Etats à Malte (24 - 29.5.1993) -> médaille d'or

- Espoirs masculins (joueurs nés en 1974/1976)

- Tournoi international Essonne (9-11.4.1993) avec 16 équipes de 16 pays différents -> 8e pl.
- Tournoi Juniors de l'Europe (Département des Hauts-de-Seine du 25.5. au 27.5.1993) avec 12 équipes représentant les Etats membres de la CEE. -> 9e place

- Cadettes (joueuses nées en 1976/77)

- Tournoi de qualification au Championnat d'Europe (du 8 - 12.4.1993) à Tolède avec l'Espagne, la France, la République Tchèque et la Suisse.

- Minis (11 ans et moins)

- Participation au tournoi international de PACE (10/11.4.1993) -> 5e place

Prévus pour 1993/1994:

voir liste page 20

4. Au fil des ans, avec la croissance constante des effectifs et des activités, la gestion des affaires fédérales devient une tâche de plus en plus lourde, complexe et absorbante pour les dirigeants qui oeuvrent dans le bénévolat le plus total, contrairement à ce qui se passe au delà de nos frontières.

Raison de plus pour terminer cette présentation en remerciant chaleureusement toutes celles et tous ceux qui d'une manière ou d'une autre, dans les clubs et dans les instances fédérales, consacrent leurs loisirs et leur énergie à la grande famille du basketball et à l'épanouissement de notre jeunesse par le sport.

				TELEPHONE PRIVE	TELEPHONE BUREAU	FAX
Palma Ahn						
Secrétaire:	BEFORT ANDRE	3, RUE DES SPORTS	L-6648 WASSERBILIG	74 80 62		
Président:	THEVES HONORE	29, ROUTE DU VIN	L-5401 AHN	7 66 70	457172-214	457172-340
Salle Sportive:	C.S.		L-5499 DREIBORN		7660314	
BBC Bascharage Hedgehogs						
Secrétaire:	WALLIG SERGE	1, RUE J.N. SCHUMACKER	L-4907 BASCHARAGE	50 59 96		
Président:	ROMKES ROMNY	67, RUE AESSEN	L-4411 SOLEUVRE	55 05 91		
Salle Sportive:	C.S.	AVENUE DE LUXENBOURG	L-4940 BASCHARAGE		50 10 76	
Avenir Berbourg						
Secrétaire:	KLEIN HENRIETTE	3, UM SCHLOOSS	L-6830 BERBOURG	7 15 61		
Président:	KLEIN GERMAINE	2, UM SCHLOOSS	L-6830 BERBOURG	7 12 01		
Salle Sportive:	H.O.	HAAPTSTROOSS	L-6333 BIWER		7 10 53	
Sparta Bertrange						
Secrétaire:	WEYDERT GILBERT	7, RUE DU PONT	L-8087 BERTRANGE	31 04 28	33 03 73	33 05 15
Président:	KREMER RENE	33, RUE DE STRASSEN	L-2555 LUXENBOURG	44 55 80	31 91 22	31 82 26
Salle Sportive:	'ATERT'		L-8005 BERTRANGE		31 07 45	
	'POLYVALENTE'		L-8005 BERTRANGE		31 22 10	
BBC Nitia Bettembourg						
Secrétaire:	BIREL SYLVIE	103, RTE DE MONDORF	L-3260 BETTEMBOURG	52 29 02	45 51 91	45 51 90
Président:	KREMER GILBERT	30, RUE LOUIS PASTEUR	L-3273 BETTEMBOURG	51 16 07	515021-211	51 91 63(B)
Salle Sportive:		RUE J.H. POLK	L-3275 BETTEMBOURG		516080-251	
Claravallis Clervaux						
Secrétaire:	SCHROEDER SOLANGE	6A, RUE PRINCIPALE	L-9834 HOLZTHUM	92 94 23		
Président:	TRICHIES KENRI	13, GRAND-RUE	L-9710 CLERVAUX	9 22 15	9 14 82	
Salle Sportive:			L-9780 WINCRANGE		9 45 91	
AB Contern						
Secrétaire:	HUSS ROGER	35, RUE DE LA FORET	L-5320 CONTERN	35 80 43		
Président:	BRAUN ROGER	18, RUE DE CANACH	L-5353 OETRANGE	35 50 76		
Salle Sportive:	C.S.	RUE DES SPORTS	L-5322 CONTERN		35 85 98	
BBC Diekirch						
Secrétaire:	BOUQUET ROMAIN	112, RTE DE GILSDORF	L-9234 DIEKIRCH			
Président:	LAUX TUN	95, RUE CLAIREFONTAINE	L-9220 DIEKIRCH	80 95 68	80 90 44	80 25 76
Salle Sportive:	C.S.		L-9257 DIEKIRCH		80 94 27	
Red Boys Differdange						
Secrétaire:	NICK GEORGES	9, RUE DE LA PAIX	L-4770 PETANGE	50 47 09	4792-2405	
Président:	BANBERG PIERRE	172, RUE DE SOLEUVRE	L-4670 DIFFERDANGE	58 72 42		
Salle Sportive:	OBERCORN	AV. DU PARC DES SPORTS	L-4671 DIFFERDANGE		58 67 01	
	ECOLE 'JENKER'		L- OBERCORN	587711-262		
T71 Dudelange						
Secrétaire:	HAAS CLAUDE	8, R. DE LA RESISTANCE	L-3440 MUNCHERANGE	51 60 67	40141-2460	40 44 81
Président:	SCHMIT MARC	21, RUE MARIE CURIE	L-3447 DUDELANGE	51 62 99	48 49 49	40 58 20
Salles Sportives:	'RENE HARTMANN'	RUE NIC BIEVER	L-3425 DUDELANGE	516121-377		
	GYMNASIE BUDERSBERG	RTE DE BUDERSBERG	L-3428 DUDELANGE		516121-588	
Etzella Ettelbruck						
Secrétaire:	DUSSELDORF JOHN	85, RUE DE WELSCHIED	L-9090 MARKEN	81 92 18	8199-3967	8100
Président:	DR. GUTENKAUF JEAN	35, AVENUE SALENTINY	L-9080 ETTTELBRUCK	8 24 64		
Salle Sportive:	C.S.	AM DEICH	L-9012 ETTTELBRUCK		81 84	

				PRIVE	BUREAU	FAX
Les Mosellans Grevenmacher						
Secrétaire:	HOFFMANN TOM	3, RTE DE TREVES	L-6793 GREVENMACHER	7 51 82		
Président:	HOFFMANN GUSTI	COIN GRAND-RUE	L-6730 GREVENMACHER	7 52 36		75 80 82
Salle Sportive:						
Young Boys Hamm						
Secrétaire:	KARLE GUY	17, RUE ALBERT PHILIPPE	L-2331 LUXEMBOURG	45 22 96		
Président:	NERINGER NICO	10, PLACE DE L'EGLISE	L-7533 MERSCH	3 23 16	405202-225	
Salle Sportive:	H.O.	RUE DE HAMM	L-1713 HAMM		4796-2410	
US Heffingen						
Secrétaire:	KIEFFER MARCEL	97, RUE STENKEL	L-7652 HEFFINGEN	87 80 52	87 80 71	87 80 75
Président:	SCHULER CLAUDE	OP DER STROOSS	L-7650 HEFFINGEN	87 81 73	4500551	450055-429
Salle Sportive:		OP DER STENKEL	L-7650 HEFFINGEN		87 90 69	
Telstar Hesperange						
Secrétaire:	PLEINKING HENRI	21, RUE DE ROESER	L-5865 ALZINGEN	36 08 29	310965	31 82 26
Président:	IDEM					
Salle Sportive:	'SPORTIF ET CULT.'	RUE DE L'ECOLE	L-1455 HOWALO		48 92 99	
Grengewald Hostert						
Secrétaire:	WEBER ED.	7, RUE LAACH	L-6945 NIEDERANVEN	34 03 12		
Président:	MOUTON JOS.	55, ROUTE DE TREVES	L-2633 SENNINGERBERG	34 00 24		
Salle Sportive:	'AM SAND'	AM SAND	L-6999 OBERANVEN		34 85 19	
Black Boys Kayl						
Secrétaire:	DONVEN TILLY	57, RUE DE TETANGE	L-3672 KAYL	56 43 60		
Président:	DAUSENFELD JEAN	7, RUE DE LA CHAPELLE	L-3617 KAYL	56 77 19		
Salle Sportive:						
Ro'de Le'w Kayl						
Secrétaire:	DECKER ALAIN	57, AVENUE DE LA GARE	L-4873 LAMADELAINE	50 42 91	457880-227	
Président:	DR. THOMMES FERD	2, RUE DU FAUBOURG	L-3641 KAYL	56 74 87		
Salle Sportive:						
AS Lallange						
Secrétaire:	ASSA GUY	B.P. 311	L-4004 ESCH/ALZETTE	54 40 54	48 57 57	49 63 09
Président:	BILTGEN FRANCOIS	18, RUE DES NOYERS	L-4265 ESCH/ALZETTE	54 01 70	47 10 55	
Salle Sportive:	H.O.	BD. H. CLEKENT	L-4064 ESCH/ALZETTE		55 26 48	
Arantia Larochette						
Secrétaire:	FEYERSTEIN GEORGES	38, ROUTE DE MERSCH	L-7620 LAROCLETTE	87 80 10	32 99 95	
Président:	SCHLOEDER EMIL	45, RUE DU MOULIN	L-7621 LAROCLETTE	8 77 99		
Salle Sportive:	H.O.		L- MEDERNACH			
Racing Club Luxembourg						
Secrétaire:	SINKER PAUL	163, BD SINOWIS	L-2539 LUXEMBOURG	43 29 87		
Président:	WARTH-POLFER LYDIE	5, AVENUE PESCATORE	L-2324 LUXEMBOURG		4796-3243	
Salles Sportives:	STADE	4, RUE DU STADE	L-2547 LUXEMBOURG		2 47 91	
	TRAMSCHAPP	AV. VICTOR HUGO	L-8216 MAKER		4796-2791	
	H.O.	49, RUE LEON KAUFFMANN	L-1853 CENTS		43 60 11	
	I.N.S.	66, RTE DE TREVES	L-2630 FETSCHENHOF			
Mambra Mamer						
Secrétaire:	FELTGEN FRED	11, RUE LECK	L-8390 WOSPELT	30 87 23	44242432	45 83 40
Président:	GLUCK PAUL	7, RTE D'ARLOW	L-8310 CAP	30 90 89		
Salle Sportive:	'NIC FRANTZ'	RUE DE BERTRANGE	L- MAKER	31 18 97		
Black Star Mersch						
Secrétaire:	MULLER J.M.	B.P. 76	L-7501 MERSCH	32 82 11	44991-416	
Président:	WILSON GRAHAM	7, RUE PIERRE D'ASPELT	L-1142 LUXEMBOURG		45 04 50	
Salle sportive:	H.O.	RUE DES PRES	L-7561 MERSCH	52 89 99		

				TELEPHONE PRIVE	TELEPHONE BUREAU	FAX
BC Mess						
Secrétaire:	MUSQUAR JACQUELINE	2, RUE DE L'ECOLE	L-4394 PONTPIERRE	55 08 07	719494-200	
Président:	KRANTZ JEAN	60, GRAND-RUE	L-3313 BERGEN	51 57 59	478-3417	43 45 99
Salle Sportive:	C.S.	RUE DE L'ECOLE	L-4394 PONTPIERRE		57 09 12	
Union Pétange						
Secrétaire:	AGNES PIERRE	13, RUE BECKEL	L-4945 BASCHARAGE	50 94 95		
Président:	KLEIN ROGER	93, PORTE DE LAMADELAINE	L-4744 PETANGE	50 64 92		
Salle Sportive:	C.S.	RUE P. HAMMER	L-4737 PETANGE		50 25 57	
	L.T.	RUE BATTY WEBER	L-4784 PETANGE		50 87 30	
Rief Remich						
Secrétaire:	SITZ JACQUES	10, RUE DE LA SAPINIERE	L-5571 REMICH	69 82 66	5551-3623	
Président:	IDEM					
Salle Sportive:	'GEMAEHNCKEN'	RUE DES CHAMPS	L-5515 REMICH	69 84 76		
AS Soleuvre						
Secrétaire:	GILBERTZ M.-ANGELE	19, RUE LEON KAUFFMAN	L-4405 SOLEUVRE	58 87 22		
Président:	DR. LECH FRED	51, RUE DE DIFFERDANGE	L-4437 SOLEUVRE	59 43 41		
Salle Sportive:	'SCHEUERHOF'	SCHNEIERHAFF	L-4492 SOLEUVRE		59 30 94	
Ecluse Stadtbredimus						
Secrétaire:	RISCH ERNY	B.P. 42	L-5501 REMICH	69 85 29		
Président:	GODART ROBY	12, RUE AZENGEN	L-5427 GREIVELDANGE	69 86 61	69 83 84	
Salle Sportive:	C.S.	57, DICKSSTROOSS	L-5451 STADTBREDIMUS		69 96 23	
Amicale Steinsel						
Secrétaire:	MARCHETTI FERNAND	64, RUE DE L'ALZETTE	L-7305 STEINSEL	33 70 50	33 16 88	33 25 13
Président:	LAESCH ROMAIN	9, RUE BEAULIEU	L-7302 STEINSEL	33 04 94	499282103	
Centre Sportif:	'PRINCE GUILLAUME'	2, RUE DES VERGERS	L-7339 STEINSEL		33 79 31	
Alesia Strassen						
Secrétaire:	PETESCH GUY	52, RUE DU BOIS	L-8019 STRASSEN	31 11 78	33 29 14	
Président:	MEINTZ-MAAS VIV.	11, RUE ROBERT SCHUMANN	L-7382 KELDANGE	33 23 99		
Salles Sportives:	H.O.	RUE DES ROMAINS	L-8041 STRASSEN		31 88 02	
	ECOLE PRIMAIRE	PLACE DES MARTYRS	L-8032 STRASSEN		31 31 17	
Résidence Walferdange						
Secrétaire:	LASAR ARNY	60, RUE DE BRIDEL	L-7217 BERELDANGE	33 04 06	31 31 40	
Président:	KIRPS GEORGES	23, RUE DES VERGERS	L-7255 KELSANGE	33 03 01	4792-4300	
Salle Sportive:	CENTRE PRINCE HENRI		L- WALTERDANGE		33 04 01	
	C.S.	RTE DE LUXEMBOURG	L- BERELDANGE		33 10 82	
Les Espérants Wasserbillig						
Secrétaire:	MEDINGER ANDREE	27A, RTE D'ECHESTERMACH	L-6617 WASSERBILLIG	74 88 81	4766-2926	4766-4731
Président:	OLINGER LEO	25, ESPL. DE LA MOSELLE	L-6633 WASSERBILLIG	7 40 40	7 40 40	74 88 80
Salle Sportive:	C.S.	RUE DE LUXEMBOURG	L-6633 WASSERBILLIG	7 47 26		
Les Sangliers Wiltz						
Secrétaire:	LOOS RUDY	37, GRAND-RUE	L-9530 WILTZ	95 71 82		
Président:						
Salle Sportive:	L.N.W.	RUE GENERAL PATTON	L-9551 WILTZ		95691/92	

Autres adresses utiles

Nom et prénom	Adresse	C.P.	Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
A.S.N.P.L. C.O.S.L. E.N.E.P.S Id. RAYMOND Claude Id. MEY Nico Id. SAVIC Marc	B.P. 1931 7, Avenue Victor Hugo 66, rte de Trèves	1019 1750 2916	LUXEMBOURG LUXEMBOURG LUXEMBOURG		471347 478-1 478-3430 478-3426 478-3427	471349 478-3440	Directeur Prof. Prof.

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE BASKETBALL

Secrétariat:
b.p. 458
7, Av. Victor Hugo
L-2014 LUXEMBOURG

Monique Rassel
Tél.bureau: 47.31.61
Téléfax: 46.62.63

COMITE CENTRAL

Président	M. Carlo Meintz 62, rue de Bridel L-7217 BERELDANGE	Tél. privé: 33.87.65 Tél.bureau: <u>33.33.32</u> Téléfax: <u>33.33.32</u>
Vice-Président	M. Niki Bettendorf 228, rue des Romains L-8041 BERTRANGE	Tél. privé: 31.94.67 Tél. bureau: <u>31.34.02</u> Téléfax: <u>31.34.02</u>
Secrétaire général	M. Jean-Marie Pfister 39, rue des Merisiers L-8253 MAMER	Tél. privé: 31.87.04 Tél. bureau: <u> </u>
Secrétaire général-adjoint	Mme Marion Grethen 32, rue de Hunsdorf L-7324 STEINSEL	Tél. privé: 33.88.57 Tél.bureau: 43.00-27.65 Téléfax: <u> </u>
Trésorier	M. Gaston Greiveldinger 9, rue de Dippach L-8055 BERTRANGE	Tél. privé: 31.26.84 Tél. bureau: 31.61.31.50 Téléfax: 31.18.15
Commissaire technique	M. Marc Jungbluth 93, cité Schmitz L-7381 BOFFERDANGE	Tél. privé: 33.29.92 Tél. bureau: 45.16.81 Téléfax: 45.67.50
Commissaire technique-adjoint	M. Roger Thoss 144a, rue Woiver L-4687 DIFFERDANGE	Tél. privé: 58.75.55 Tél. bureau: <u> </u>
Commissaire sportif	M. Robert Thillen 99, rue de Mühlenbach L-2168 LUXEMBOURG	Tél. privé: 43.92.02 Tél. bureau: 47.96-26.65 Téléfax: 42.36.26
Commissaire sportif-adjoint	Mme Marlyse Pauly 8, Steewee L-3317 BERGEM	Tél. privé: 52.20.83 Tél. bureau: 51.60.31 Téléfax: 51.86.26
Commissaire sportif-adjoint	M. Fred Geib 12, rue de l'Avenir L-7211 HELMSANGE	Tél. privé: 33.80.52 Tél. bureau: 46.819.39.75 Téléfax: 46.819.30.30
Commissaire à la Jeunesse	M. Jean-Marie Mangen 22, op der Haangels L-5322 CONTERN	Tél. privé: 35.84.43 Tél. bureau: 49.77.65.20 Téléfax: 49.77.65.18
Commissaire aux Relations publiques	M. Germain Kaiser 8, cité Maria Teresa L-8448 STEINFORT	Tél. privé: 39.90.19 Tél. bureau: 40.88.76.45 Téléfax: 48.12.14
Commissaire aux Statuts	M. James Junker 6, rue Henri Pensis L-2322 LUXEMBOURG	Tél. privé: <u> </u> Tél. bureau: 25.05.08 Téléfax: 25.05.09
Commissaire aux Arbitres	Fernand Hengel 77, rue des Romains L-2443 SENNINGERBERG	Tél. privé: 34.81.02 Tél.bureau: 46.76.16-580 Téléfax: 34.81.02

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE BASKETBALL

COMMISSION TECHNIQUE

Commissaire: Programmes Seniors, Dames, Espoirs	Marco Jungbluth 93, Cité Schmitz L-7381 BOFFERDANGE	Tél. privé: 33.29.92 Tél. bureau: 45.16.81 Téléfax: 45.67.50
Commissaire adjoint: Programmes des Jeunes	Roger Thoss 144a, rue Woïwer L-4687 DIFFERDANGE	Tél. privé: 58.75.55 Tél. bureau: _____ Téléfax: _____
Rapports Réunions:	Charles Manderscheid 6, rue de la Libération L-3969 ITZIG	Tél. privé: 36.90.71 Tél. bureau: 40.919.852 Téléfax: _____
Désignation Commissaires de Table:	Jean-Marie Marchal 8, rue Jenneberg L-8424 STEINFORT	Tél. privé: 39.80.45 Tél. bureau: 45.46.56
Contrôle Matches des Jeunes:	Roby Rommes 67, rue Aessen L-4411 SOLEVURE	Tél. privé: 55.05.91 Tél. bureau: 55.51-32.30 Téléfax: _____
Contrôle Matches des Jeunes:	Fernand Simon 101d, rue de Welscheid L-9090 WARKEN	Tél. privé: 81.79.03 Tél. bureau: 81.92.21 Téléfax: _____
Consultant Technique:	Marcel Urth 10, rue de Bragance L-1255 LUXEMBOURG	Tél. privé: 44.56.28 Tél. bureau: _____ Téléfax: _____
Relation Commission Sportive:	Gilbert Weydert 7, rue du Pont L-8087 BERTRANGE	Tél. privé: 31.04.28 Tél. bureau: 33.03.73 Téléfax: _____

Liste des Commissaires Neutres de la FLBB

Nom et prénom	Adresse	C.P.	Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax
ARENDT Marcel	52, rue du Baumbusch	8213	MAKER	318846	487044	488525
BOZURIC Michel	5, Porte des Ardennes	9145	ERPELDANGE	818152		
DONCKEL Jean	1, rue de l'Industrie	1811	LUXEMBOURG	491023	482020(39)	495032
GRETEN Marion	32, rue de Munsdorf	7324	STEINSEL	338857	4300-2765	
FLIES Jim	68, op der Strooss	7650	KEFFINGEN	878033	338573	
JUNGBLUTH Marco	93, Cité Roger Schmitz	7381	BOFFERDANGE	332992	451681	
KAISER Germain	8, rue Maria Teresa	8448	STEINFORT	399019	4088-7645	481214
MARCHAL Jean-Marie	8, rue Jenneberg	8424	STEINFORT	398045	454656	
MARCHETTI Fernand	69, rue de l'Alzette	7305	STEINSEL	337050	331688	332513
ROMMES Roby	67, rue Aessen	4411	SOLEVURE	550591	5551-3230	
SIMON Fernand	101d, rue de Welscheid	9090	WARKEN	817903	819221	
THEATO Egon	9, rue Bocksberg	6614	WASSERBILLIG			
THOSS Roger	144A, rue Woïwer	4687	DIFFERDANGE	587555		
URTH Marcel	10, rue de Bragance	1255	LUXEMBOURG	445628		
WEYDERT Gilbert	7, rue du Pont	8087	BERTRANGE	369071	310428	330373

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE BASKETBALL

COMMISSION SPORTIVE

Commissaire: Coordination cadres Entraîneurs fédéraux Cadres: Seniors F + M + Espoirs	Robert Thillen 99, rue de Muhlenbach L-2168 LUXEMBOURG	Tél. privé: 43.92.02 Tél. bureau: 47.96.26.65 Téléfax: 42.36.26
Commissaire adjoint Cadres F1 - F2	Marlyse Pauly 8, Steewee L-3317 BERGEM	Tél. privé: 52.20.83 Tél. bureau: 51.60.31/ 52.32.31 Téléfax: 51.86.26
Commissaire adjoint Cadres G1 - G2 - G3	Fred Geib 12, rue de l'Avenir L-7211 HELMSANGE	Tél. privé: 33.80.52 Tél. bureau: 46.819.39.75 Téléfax: 46.819.30.30
Encadrement: F1 - F2	Aline Adams 20, rue de Rochefort L-2431 LUXEMBOURG	Tél. privé: 43.47.41/ 43.21.29 Tél. bureau: _____ Téléfax: _____
Encadrement: Seniores Dames	Nico Bieber 5, rue m.M.d.s.Hubert L-3489 DUDELANGE	Tél. privé: 51.53.39 Tél. bureau: 51.84.89/ 52.07.86 Téléfax: 51.99.42
Encadrement: G2	Bill Krieps 20, rue Arthur Herchen L-1727 LUXEMBOURG	Tél. privé: 44.48.07 Tél. bureau: 36.66.246 Téléfax: 25.06.90
Encadrement: Seniores Dames	Charles Manderscheid 6, rue de la Libération L-5969 ITZIG	Tél. privé: 36.90.71 Tél. bureau: 40.919.852 Téléfax: 36.79.44
Encadrement: Espoirs M. + Tournoi Quelle	Fernand Marchetti 64, rue de l'Alzette L-7305 STEINSEL	Tél. privé: 33.70.50 Tél. bureau: 33.16.88 Téléfax: 33.25.13
Encadrement: G3	Arthur Muller 1, Chemin Vert L-3673 KAYL	Tél. privé: 56.54.53 Tél. bureau: 54.73.83.281 Téléfax: _____
Encadrement: G1	Jemp Senninger 3, Schmattegässel L-5451 STADTBREDIMUS	Tél. privé: 6.95.03 Tél. bureau: 47.51.511 Téléfax: 47.21.21
Encadrement: Seniors M	Jacques Sitz 10, rue de la Sapinière L-5571 REMICH	Tél. privé: 69.82.66 Tél. bureau: 55.51.36.23 Téléfax: _____
Encadrement: F2	Christian Toussing 13, rue des Fleurs L-3314 BERGEM	Tél. privé: 51.75.38 Tél. bureau: 45.90.23.81 Téléfax: 45.90.34.73
Activités de la CS à l'INS	Agny Wagner 14, rue Raoul Follereau L-1529 LUXEMBOURG	Tél. privé: 43.37.10 Tél. bureau: _____ Téléfax: 42.30.21
Encadrement: F1	Guy Weis 22, rue de Saeckweiler L-5362 SCHPRASSIG	Tél. privé: 35.91.60 Tél. bureau: 45.65.55.209 Téléfax: _____

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE BASKETBALL

COMMISSION DES ARBITRES

Commissaire:	Fernand Hengel	Tél. privé:	34.81.02
Resp. commission des matches	77, rue des Romains	Tél. bureau:	46.76.16-580
Relation ENEPS	L-2443 SENNINGERBERG	Téléfax:	34.81.02
Formation des arbitres			
Commission des Matches	Marcel Arendt	Tél. privé:	31.88.46
Nationale I et II	52, rue du Baumbusch	Tél. bureau:	48.70.44
Org. Cours de recyclage	L-8213 MAMER	Téléfax:	48.85.25
Commission des Matches	Jean-Pierre Blasen	Tél. privé:	55.13.20
Nationale I et II	3, rue Victor Ewen	Tél. bureau:	_____
	L-4113 ESCH S/ALZETTE	Téléfax:	_____
Membre	Jean Donckel	Tél. privé:	49.10.23
	1, rue de l'Industrie	Tél. bureau:	48.20.20
	L-1811 LUXEMBOURG	Téléfax:	49.50.32
Commission des matches	Jeannot Greis	Tél. privé:	33.15.39
Divisions inférieures	49, route de Luxembourg	Tél. bureau:	45.20.70
Arbitres de Jeunes	L-7240 BERELDANGE	Téléfax:	45.87.65
Coordination du visionnement	Jim Flies	Tél. privé:	87.80.33
des arbitres	68, op der Strooss	Tél. bureau:	33.85.73
	L-7650 HEFFINGEN	Téléfax:	_____
Responsable Arbitrage de Basketball	Luc Meisch	Tél. privé:	51.77.84
en chaise roulante	27, um Kraetzbiereg	Tél. bureau:	51.61.21.540
Arbitres de Jeunes	L-3503 DUDELANGE	Téléfax:	_____
Relation avec clubs	Salvador Cano	Tél. privé:	33.22.27
	10, rue de Hünsdorf	Tél. bureau:	_____
	L-7324 STEINSEL	Téléfax:	_____
Responsable de l'Informatique	Claude Roettgers	Tél. privé:	32.66.74
Commission des matches -	32, route de Luxembourg	bureau:	49.925-704
Championnat des Jeunes	L-7540 BERSCHBACH	Téléfax:	32.66.74
Responsable Arbitres des Jeunes	René Scholer	Tél. privé:	51.68.62
	18, rue de la Paix	Tél. bureau:	49.70-254
	L-3541 DUDELANGE	Téléfax:	49.70.209
Secrétaire	Gilles Schuler	Tél. privé:	8.71.22
	21, op Praikert	Tél. bureau:	8.71.68
	L-7653 HEFFINGEN	Téléfax:	87.97.54

Commission des Instructeurs

Marcel Arendt (MAM), Jean-Pierre Blasen (LAL), Jean Donckel (NEUTRE), Paul Felten (MES), Jim Flies (HEF), Gérard Greisch (ECL), Fernand Hengel (MOS), Luc Meisch (T71), Fernand Schroeder (T71)

Commission des Matches

Responsables des désignations des arbitres en Nationale I et II Hommes:..... Marcel Arendt ..Jean Pierre Blasen
 Responsables des désignations des arbitres pour les autres divisions: Jeannot Greis ..Fernand Hengel
 Responsables des désignations des arbitres pour le championnat des Jeunes: . Romain Pierret.Claude Roettgers

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE BASKETBALL

TRIBUNAL FEDERAL

Président:	M. Egon Theato	Tél. privé: _____
membre effectif:	9, rue Bockberg L-6614 WASSERBILLIG	Tél. bureau: _____
		Téléfax: _____
Secrétaire:	M. Romain Reinert	Tél. privé: 3.04.11
Membre effectif:	9, rue A. Lincoln L-8333 OLM	Tél. bureau: 43.00.26.37
		Téléfax: 43.58.45
Membre effectif:	M. Jean-Marie Reuter	
Membres suppléants:	MM. Nico Dusseldorf, Gast Melcher, Paul Sinner, Marc Quaring	

CONSEIL D'APPEL

Président:	M. Paul Konsbruck	Tél. privé: 72.95.10
Membre effectif:	10, rue d'Osweiler L-6469 ECHTERNACH	Tél. bureau: _____
		Téléfax: _____
Membres effectifs:	MM. Emile Stirn, Georges Theisen	
Membres suppléants:	MM. Francis Grissius, Henri Heyart, Gilbert Kremer	

CONSEIL DISCIPLINAIRE DU CORPS ARBITRAL

Membres effectifs:	MM. Marcel Arendt, Jean-Pierre Blasen, James Junker
Membres suppléants:	Mme Marion Grethen, MM. Paul Felten, Jean Donckel

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE BASKETBALL

PRESSE SPORTIVE

Commissaire aux relations publiques	Germain Kaiser 8, rue Maria Teresa L-8448 STEINFORT	Tél. privé: 39.90.19 Tél. bureau: 40.88.76.45 Téléfax: (bur.) 48.12.14
Luxemburger Wort	Paul Flies 67a, Um Knäppchen L-7651 HEFFINGEN	Tél. privé: 8.77.95 Tél. bureau: _____ Téléfax: 87.96.11
Républicain Lorrain	Arthur Junker 113, rue des Pommiers L-2343 LUXEMBOURG	Tél. privé: 43.44.05 Tél. bureau: _____ Téléfax: 42.25.39
Tageblatt	Paul Wagner 14, rue Raoul Follereau L-1529 LUXEMBOURG	Tél. privé: 43.37.10 Tél. bureau: 47.92.28.93 Téléfax: 42.30.21
RTL	Guy Seyler 2, Schoulstrooss L-7641 CHRISTNACH	Tél. privé: 87.90.53 Tél. bureau: 87.95.43 Téléfax: 87.90.53
RTL - 'Emissioun a letz. Sprooch'	Vic. Reuter L-2850 LUXEMBOURG	Tél. privé: _____ Tél. bureau: 42142-1 Téléfax: 421422737
RTL-'Hei Elei Sport'	Pilo Fonck L-8006 BERTRANGE	Tél. privé: _____ Tél. bureau: 252725-411 Téléfax: 252725-434
Den Neie Radio	M. Roland Arendt Rédaction Sportive b.p. 1522 L-1015 LUXEMBOURG	Tél. privé: _____ Tél. bureau: 40.70.60 Téléfax: 40.79.98

ENTRAINEURS FEDERAUX

Entraîneur National: Tous les cadres à l'exception du cadre national Dames	Doug Marty 121, Avenue du Bois L-1250 LUXEMBOURG	Tél. privé: _____ Tél. bureau: _____ Téléfax: _____
Entraîneur: Cadre national Dames	Claude Hoffmann 79, route de Longwy L-8080 BERTRANGE	Tél. privé: 45.00.23 Tél. bureau: 44.41.56 Téléfax: _____
Co-Entraîneur: Cadre national Dames	Tun Heyder 10, rue des Celtes L-1318 LUXEMBOURG	Tél. privé: 44.82.14 Tél. bureau: _____ Téléfax: _____
Co-Entraîneur: Cadre Cadettes (F1)	Simone Kauffmann 70, rue de Kirchberg L-1858 LUXEMBOURG	Tél. privé: 43.96.25 Tél. bureau: 4.09.40-531 Téléfax: _____
Co-Entraîneur: Cadre Scolaire (G3)	Tom Kraemer 16, rue Ch. Schwall L-8093 BERTRANGE	Tél. privé: 31.85.93 Tél. bureau: _____ Téléfax: _____
Co-Entraîneur: Cadre Filles Scolaires (F2)	Carlo Muller 177, Bd Simonis L-2539 LUXEMBOURG	Tél. privé: 43.13.98 Tél. bureau: 478-34.25 Téléfax: 43.45.99
Co-Entraîneur: Cadre Cadets (G1)	Michel Reiland 6, rue Adolphe L-1116 LUXEMBOURG	Tél. privé: 45.19.78 Tél. bureau: _____ Téléfax: _____
Co-Entraîneur: Cadre Scolaires (G2)	Claude Victor 23, rue Victor Feyder L-5825 FENTANGE	Tél. privé: 36.80.42 Tél. bureau: _____ Téléfax: _____
Co-Entraîneur: Cadre Espoirs	Jean-Paul WEYDERT 12, Chaussée Blanche L-8014 STRASSEN	Tél. privé: 31.98.17 Tél. bureau: 31.98.17 Téléfax: 31.37.56
Co-Entraîneur: Cadre Seniors	Edouard STEFFEN 13, rue d'Ansembourg L-7435 HOLLENFELS	Tél. privé: 30.89.83 Tél. bureau: 45.05.15 Téléfax: _____

Comité de l'Association des Arbitres de Basketball Luxembourgeois

Nom et prénom	Adresse	C.P.	Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
HENGEL Fernand	77, rue des Romains	2443	SENNINGERBERG	348102	467616-580	34 81 02	Président
BLASEN Jean-Pierre	3, rue Victor Ewen	4113	ESCH S/ALZETTE	551320			Vice-prés.
SCHULER Gilles	21, op Praikert	7653	HEFFINGEN	87122	87168	879754	Secrétaire
FONCK Jean	12, rue de la Gare	5540	REMICH	698677	49924-2484	404604	Trésorier
ARENDT Marcel	52, rue du Baumbusch	8213	MAMER	318846	487044	488525	Membre
CANO Salvador (650040)	10, rue de Hunsdorf	7324	STEINSEL	332227	650040-rod		Membre
DONCKEL Jean	1, rue de l'Industrie	1811	LUXEMBOURG	491023	482020(39)	495032	Membre
FELTEN Paul	5, rue Kamerich	4981	RECKANGE SUR MESS	370375	379444		Membre
FLIES Jim	68, op der Strooss	7650	HEFFINGEN	878033	338573		Membre
GREIS Jeannot	49, route de Luxembourg	7240	BERELDANGE	331539	452070	458765	Membre
GRETSCHE Gérard	12, rue de l'Ecole	5414	CANACH	355043	4785211	466815	Membre
ROETTIGERS Claude	32, route de Luxembourg	7540	BERSCHBACH/MERSCH	326674	49925-704	326674	Membre
SCHOLER René	18, rue de la Paix	3541	DUDELANGE	516862	4970-254	4970-209	Membre
SCHROEDER Fernand	207, rue des Champs	3442	DUDELANGE	514285	516121-384	517171	Membre

Comité de l'Association des Entraîneurs de Basketball Luxembourgeois

Nom et prénom	Adresse	C.P.	Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
HENGESCH Paul	22, rue Henri Entringer	1467	HOWALD	492569			Membre
HETTO Marcel	10, rue J.-P. Ries	6143	JUNGLINSTER	789941	550019		Membre
HOFFMANN Claude	79, route de Longwy	8080	BERTRANGE	450023			Membre
HUBER Nico	15, am Becheler	7213	BERELDANGE	331990			Membre
MODERT Roger	32, rue de Wecker	6795	GREVENMACHER	758192			Membre
MÜLLER Arthur	1, Chemin Vert	3673	KAYL	565453			Membre
SEYLER Guy	2, Schoulstrooss	7641	CHRISTNACH	879053	879543		Membre
STROTZ Jos.	1, rue Luc	3555	BETTEMBOURG	513804	515021-234		Membre
THILLEN Robert	99, rte de Muhlenback	2168	LUXEMBOURG	439202	4796-2665		Membre

Comité du Bascol

Nom et prénom	Adresse	C.P.	Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
SIMON Marcel	113, rue Lentz	3251	BETTEMBOURG	510385			Président
WEIZ Nico	1, rue des Muguets	8035	STRASSEN	316122			Vice-prés.
LINDE Jean	17, rue A.Knaff	1862	LUXEMBOURG	431839	4088-7616		Secrétaire
HILDGEN François	48, rue de Contern	5339	MOUTFORT	356286	4374-3350		Trésorier
FRANTZ Léon	125, rue des Prés	4881	LAMADELAINE	500370	584646-558		Membre
LICKES Florent	40, rue de Noertzange	3315	BERGEM	515552			Membre
MARCUS Jan	17, rue de Blaschette	6196	EISENBORN	789404			Membre
MOOS Claude	8, rue de la Fontaine	4963	CLEMENCY	503933	584646-571		Membre
STOFFEL Roger	15, rue de la Montagne	7238	WALFERDANGE	338404	4766-2242		Membre

Conseil d'administration des Anciens

Nom et prénom	Adresse	C.P.	Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
SANTER Jacques	69, rue J.P. Huberty	1742	LUXEMBOURG				Prés.honn.
SCHILTZ René	8, rue Siggy vu Letzeb.	1933	LUXEMBOURG				Prés.honn.
SCHMIT Michel	50, rue de la Toison d'Or	2265	LUXEMBOURG				Prés.honn.
DECKER Roger	59, rue de Gasperich	1617	LUXEMBOURG	486142			Président
BERGER René	181, Val Ste Croix	1371	LUXEMBOURG				Vice-prés.
HEYART Henri	14, rue du Nord	3261	BETTEMBOURG				Vice-prés.
JACQUES Prosper	21, rue des Roses	2445	LUXEMBOURG				Vice-prés.
STEINMETZ-LUDWIG Milly	4, rue Alex Fleming	3467	DUDELANGE				Vice-prés.
SPAUTZ Robert	26, rue Michel Lentz	4209	ESCH/ALZETTE	553018			Secrétaire
MAURER Gilbert	23, am Géier	7357	HELMANGE	300005			Trésorier
BOUSCHET Marcel	25, rue J.P. Erpelding	4109	ESCH/ALZETTE				Membre
FISCHBACH Marc	rue Emmanuel Servais	7565	MERSCH				Membre
LICKES Florent	40, rue de Noertzange	3315	BERGEM				Membre
REINERT Romain	9, Abraham Lincoln	8333	OLM				Membre
STROTZ Jos.	1, rue Luc	3255	BETTEMBOURG				Membre
THEISEN Georges	38, rue de Mamer	8081	BERTRANGE				Membre
THILLEN Robert	99, rue de Muehlenbach	2168	LUXEMBOURG				Membre
WOLTER Fernand	3, rue Compte Thierry	7566	MERSCH				Membre

1. **Albania:** Albanian Basketball Federation (1947)
Rruga "Dervish Hima" No.31, Tirana,
Tel: (042) 254 04-B
Tx: 2 84 47
Tx: 2228 bfash ab
2. **Andorra:** Federació Andorrana de Basquetbol (1988)
C/7 Callaucta, No 8, Esc. A 1er-1a, Andorra la Vella
Tel: (062) 649 20-B
Tx: 649 20*
3. **Armenia:** Armenian Basketball Federation (1992)
c/o Sport Committee, 9 Abovian Street, 375001 Erevan,
Tel: (08852) 52 55 93-B; 52 15 56-P
Tx: 52 56 43
4. **Austria:** Österreichischer Basketball-Verband, (1934)
Prinz-Eugen-Strasse 12, Haus des Sports, A-1040 Vienna
Tel: (01) 505 96 49-B
Tx: 504 14 38
Tx: 133 132 sport a*
Tg: AUSTROBASKET WIEN
5. **Belgium:** Fédération Royale Belge des Sociétés de Basketball (1933)
27, avenue P.H. Spaak, B-1070 Brussels,
Tel: (02) 521 48 79-B; 521 48 82-P
Tx: 522 18 15
Tx: 65 329 frbsb b
Tg: FEDERBASKET BRUXELLES
6. **Belorussia:** Basketball Federation of Belorussia (1992)
Ul. Kirova 8-2, 220600 Minsk,
Tel: (0172) 31 50 43-B
Tx: 27 61 84
Tx: 252 175 atlet
7. **Bosnia Herzegovina:** Basketball Federation of
Bosnia and Herzegovina (1992)
Mis Ibrina 10, 71000 Sarajevo,
Tel: (071) 66 49 33-B
8. **Bulgaria:** Bulgarian Basketball Federation (1935)
Bul. Vasil Levski N 75, BG- 1000 Sofia,
Tel: (02) 80 05 35; 86 52 15-B
Tx: 87 96 70; 80 05 20
Tx: 22 723/24 csbsfs bg*
Tg: BESEFESE SOFIA
9. **Croatia:** Croatian Basketball Federation (1992)
Svacićev trg. 15, 41000-Zagreb,
Tel: (041) 44 70 81; 44 80 99-B
Tx: 44 80 99
10. **Cyprus:** Cyprus Basketball Federation (1972)
20 Ionos St., P.O. Box 24 48, Nicosia,
Tel: (02) 44 74 32; 44 71 95-B
Tx: 45 10 79
Tx: 5300 olympic cy*
Tg: BASKETBALL NICOSIA
11. **Czech Republic:** Czech Basketball Federation, (1932)
Mezi Stadióny, P.O. Box 40, CS-160 17 Prague 1,
Tel: (02) 35 31 56; 52 74 30-B; 855 79 02-P
Tx: 35 31 56; 35 30 07 att. Basket
Tx: 122650 cstv c
12. **Denmark:** Dansk Basketball-Forbund, (1951)
Rysensteensgade 6, DK-1564 Copenhagen V,
Tel: (033) 12 15 10; 11 91 01-B; (031) 65 84 22-P
Tx: 14 90 25
Tg: DANBASKET COPENHAGEN
13. **England:** English Basket Ball Association (1937)
48 Bradford Road, Leeds LS28 6DF
Tel: (0532) 36 11 66-B
Tx: 36 10 22
Tg: NBL: Ansa phone 36 10 20
14. **Estonia:** Estonian Basketball Association (1932)
Regati Pst. 1, EE0103 Tallinn,
Tel: (02) 23 71 37-B
Tx: 23 83 87; 23 73 75
Tx: 173236 sport su
15. **Finland:** Finnish Basketball Association (1939)
Radiokatu 20, SF-00240 Helsinki,
Tel: (0) 15 81-B
Tx: 149 67 13
Tx: 121 797 sval sf*
16. **France:** Fédération Française de Basketball (1933)
14, rue Froment, B.P. 49, F-75521 Paris Cedex 11,
Tel: (01) 43 38 20 00-B
Tx: 43 38 06 05
Tx: 212 202 fbb f
Tg: BASKETBALL PARIS
17. **FYROM:** FYROM Basketball Association, (1993)
Sala vo Gradskiot Park b.b., 91000 Skopje
Tel: (091) 22 85 06-B
Tx: 22 17 06; 22 38 35
18. **Georgia:** Basketball Federation of Georgia (1992)
Chavchavadze Ave. 49 a, 380062 Tbilisi
Tel: (8832) 23 53 84; 22 13 81-B
Tx: 29 28 76
Tx: 212 286 ring su
19. **Federal Republic of Germany:** Deutscher Basketball Bund e.V. (1934)
Postfach 708, D-58007 Hagen 1
Tel: (02331) 38 03 0-B
Tx: 38 03 33
Tx: 823 429 debab d
Tg: DEBAB HAGEN
20. **Gibraltar:** Gibraltar Amateur Basket Ball Association (1985)
9 Schomberg, South Barrack Road, Gibraltar,
Tel: (350) 73 02 6-B; 713 83-P
Tx: 739 25
21. **Greece:** Hellenic Basketball Federation, (1932)
Parassiou 1 & Acharnon 99, GR-104 40 Athens,
Tel: (01) 8224131; 8224125-B
Tx: 884 00 17
Tx: 223 673 eok gr
Tg: HELLAS BASKET ATHENS
22. **Hungary:** Magyar Kosarlabda Szövetség (1935)
Dózsa György út. 1-3, H-1143 Budapest,
Tel: (01) 251 05 54; 251 12 22-B
Tx: 252 32 96
Tx: 225 105 aish h*
Tg: COMSPORT BASKETBALL BUDAPEST
23. **Iceland:** Icelandic Basketball Association (1959)
Laugerdalur Sport Center, IS-104 Reykjavik,
Tel: (01) 68 59 49-B
Tx: 68 59 56
Tx: 2314 isi is
24. **Ireland:** Irish Basketball Association (1947)
National Basketball Arena, Tymon Park, Dublin 24,
Tel: (01) 59 02 11-B
Tx: 59 02 12
25. **Israel:** Basketball Association of Israel (1939)
36 Sdarot Yehudit, P.O. Box 20163, IL-67016 Tel Aviv,
Tel: (03) 562 22 92-B
Tx: 562 22 91
Tx: 34 11 18 bxtv (6771)
Tg: BASKETBALL ISRAEL TEL AVIV

26. *Italy: Federazione Italiana Pallacanestro (1932)*
Via Fogliano 15, I-00199 Rome,
Tel: (06) 886 30 71-B
Fx: 884 48 07
Tx: 620 422 telfip i
Tg: FEDERCANESTRO ROMA
27. *Latvia: Latvia Basketball Association. (1992)*
Alksnaja Str. 7/9, 226009 Riga,
Tel: (0132) 21 13 65-B
Fx: (013) 882 00 82
Tx: 16 11 83 rim su
28. *Lithuania: Basketball Federation of Lithuanian (1992)*
Zemaitės 6, 2675 Vilnius,
Tel: (0122) 63 83 38; 63 65 44-B
Fx: 66 12 23; 63 65 44
Tx: 261 118 lsk
29. *Luxembourg: Fédération Luxembourgeoise de Basketball (1934)*
B.P. 458, L-2014 Luxembourg,
Tel: (352) 47 31 61-B; 31 87 04-P
Fx: 46 62 63
Tx: 35 56 cosl lu*
30. *Malta: Malta Basketball Association. (1967)*
c/o Mr. Louis Borg, "The Daffodils", Anglu Gatt Street, Mosta
Tel: (0356) 43 09 50; 34 24 74-B; 43 23 46-P
Fx: 24 22 59 c/o MOC
Tx: 12 60 mw c/o MOC
31. *Moldova: Basketball Federation of Moldova (1992)*
Bd. Stefan Chal More, 73, 277001 Kishinev,
Fx: (02) 22 77 07
Tx: 163 218 sport su
32. *Principality of Monaco: Fédération Monégasque de B.B. (1987)*
c/o M. Dominique Tripodi, 7, Rue Bel Respiro, MC-98080
Monaco Cedex,
Tel: (093) 30 32 33-B
Fx: (092) 05 97 05
33. *Netherlands: Netherlands Basketball Federation (1946)*
Runnenburg 12, P.O. Box 124, NL-3980 CC Bunnik,
Tel: (03405) 703 35-B
Fx: 632 58
Tx: 40488 nhv nl*
34. *Norway: Norwegian Basketball Association (1968)*
Hauger skolevei 1, N-1351 Rud,
Tel: (067) 15 46 77-B
Fx: 15 46 74
Tx: 785 86 nif n*
35. *Poland: Polski Związek Koszykówki (1934)*
ul. Erazma Ciołka 17/III P, PL-01-445 Warsaw
Tel: (022) 36 38 00-B
Fx: 36 38 00
Tx: 816 532 pusbw pl
Tg: PEZETKOSZ WARSZAWA
36. *Portugal: Federação Portuguesa de Basquetebol (1932)*
rua da Madalena 179, Segundo Andar, P-1100 Lisbon,
Tel: (01) 87 30 11 /2 /3-B
Fx: 87 58 59
Tx: 132 98 fpbasq p
37. *Romania: Federația Română de Baschet (1932)*
Str. Vasile Conta 16, Sector 2, R-70139 Bucharest,
Tel: (01) 312 01 60; 611 60 38-B
Fx: 312 01 61
Tx: 111 80 sport r*
Tg: SPORTROM BUCAREST
38. *Russia: Russia Basketball Federation (1947)*
Luzhetskaya naberezhnaya 8, SU-119871 Moscow
Tel: (095) 201 14 24; 201 13 59-B
Fx: 248 08 14
Tx: 411 287 prnz su
39. *Republic San Marino: San Marino Basketball Federation (1969)*
c/o Dr. Vladimiro Renzi, Via Serron 2, I-47031 San Marino,
Tel: (0549) 90 18 54-B
Fx: 90 18 54
Tx: 284 consmar so
40. *Scotland: Scottish Basketball Association (1947)*
Caledonia House, South Gyle, Edinburgh EH12 9DQ,
Tel: (031) 317 72 60-B; 554 71 63-P
Fx: 317 74 89
Tx: 727 316 gspan g*
41. *Slovak Republic: Slovak Basketball Association (1993)*
Junácká 6, 832 80 Bratislava,
Tel: (07) 25 83 26-B
Fx: 25 83 26
42. *Slovenia: Basketball Federation of Slovenia (1992)*
Celovska 25, Hala Tivoli, 61000 Ljubljana,
Tel: (061) 31 48 40-B
Fx: 11 71 70
43. *Spain: Federación Española de Baloncesto (1934)*
Ferraz 16, E-28008 Madrid,
Tel: (01) 542 46 05-B
Fx: 248 42 59
Tx: 473 62 fibb e
Tg: BASKETBALL MADRID
44. *Sweden: Svenska Basketbollförbundet. (1952)*
Ulvsundavägen 185, S-161 30 Bromma
Tel: (08) 28 98 60; 28 56 49-B; 753 78 50-P
Fx: 29 48 83; 29 31 89
Tg: SWEBASKET STOCKHOLM
45. *Switzerland: Fédération Suisse de Basket-ball Amateur (1932)*
Place de l'Hôtel de Ville 1, Case postale 314, CH-1701 Fribourg
Tel: (037) 22 19 70-B
Fx: 22 17 54
Tg: FEDEBASKET FRIBOURG
46. *Turkey: Turkish Basketball Federation (1936)*
Cumhuriyet Caddesi, No. 87/6, TR-Elmadag-Istanbul
Tel: (01) 246 15 33; 246 15 41-B
Fx: 230 27 01
Tx: 261 53 fibb tr*
Tg: BASKETBALL ISTANBUL
47. *Ukraine: Basketball Federation of Ukraine (1992)*
Kuibishev Str. 42, 252023 Kiev
Tel: (044) 220 14 26-B
Fx: 220 12 94
48. *Wales: Basketball Assoc. of Wales, (1956)*
Connies House, Rhymney River Bridge Road, Cardiff CF3 7YZ
Tel: (0222) 45 43 95-B
Fx: 45 46 37
49. *Yugoslavia: Kosarski Savez Jugoslavije. (1936)*
Nusiceva 6/V, YU-11000 Belgrade,
Tel: (011) 34 50 98; 33 21 55-B
Fx: 62 68 78
Tx: 125 95 skj ju
Tg: KOSAJ BEOGRAD

WEEKEND	NatI H H + D	NatII H	Nat I D NATII D	Div.Inf. Hommes	Div.Inf. Dames	Jeunes
11/12.09.93	A1	A1	A1	Elimin. FLBB		
18/19.09.93	A2	A2	A2	A1	A1	Elim.CJ
20-23.09.93	A3	A3	A3			
25/26.09.93	A4	A4	A4	A2	A2	Elim.Ch.
27-30.09.93	A5	A5	A5			
01-15.10.93	1/16 Finales Coupe de Luxembourg					
02/03.10.93	A6	A6	A6	A3	A3	Elim.Ch.
09/10.10.93	A7	A7	A7	A4	A4	1/8 CJ
16/17.10.93	A8	R1	R1	A5	A5	Elim.Ch.
23/24.10.93	A9	R2	R2	A6	A6	1/4 CJ
30/31.10.93	1/8 CL	1/8 CL	1/8 CD	1/8 CL	1/8 CD	
06/07.11.93	R1	R3	R3	A7	A7	
13/14.11.93	R2	R4	R4	A8	A8	
20/21.11.93	R3	R5	R5	A9	A9	A1
27/28.11.93	R4	R6	1/4 CD	R1	1/4 CD	A2
04/05.12.93	R5	R7		1/4 FB	R1	A3
11/12.12.93	1/4 CL	1/4 CL		1/4 CL	1/4 FB	A4
01/02.01.94						
08/09.01.94	1/2 CL	1/2 CL	1/2 CD	1/2 CL	1/2 CD	
15/16.01.94	R6	TF A1	R6	R2	R2	A5
22/23.01.94	R7	TF A2	R7	R3	R3	A6
29/30.01.94	R8	TF A3	TF A1	R4	R4	A7
05/06.02.94	R9	TF R1	TF A2	R5	R5	1/2 CJ
12/13.02.94						
20.02.94	ALL STAR DAY					
26/27.02.94	F CL	F CL	F CD	F CL	F CD	F CJ
05/06.03.94	1/4 PO	TF R2	TF A3	R6	R6	R1
12/13.03.94	1/4 PO	TF R3	TF R1	R7	R7	R2
19/20.03.94	1/2 PO	Barr.	TF R2	R8	R8	R3
26/27.03.94	1/2 PO	Barr.	TF R3	R9	R9	
02/03.04.94						
10.04.94	F PO			1/2 FB	1/2 FB	
16/17.04.94	F PO			F FB	F FB	R4
23/24.04.94	F PO					R5
30/01.05.94						R6
07/08.05.94						R7
15.05.94						BREVET MB

CALENDRIER INTERNATIONAL POUR LA SAISON 1993/94

Sam 30 - Dim 07.11.93	.....	ENEPS G1/G2/F1/F2 - Rencontres bilatérales des équipes
Mar 14 - Sam 18.12.93	.....	SENIORS DAMES - Promotion-Cup à Chypre
Lun 27 - Mer 29.12.93	.....	SENIORS HOMMES - Spuerkeess-RTL Cup au Luxembourg
Lun 27 - Mer 29.12.93	.....	ENEPS G1 (78) - Tournoi des "4 Régions" en Alsace
Lun 27 - Mer 29.12.93	.....	ENEPS F1 (78) - Tournoi des "4 Régions" au Luxembourg
Sam 08 - Dim 09.01.94	.....	ENEPS G1 (77) à Haagen
Sam 12 - Lun 14.02.94	.....	ENEPS G1/F1 (78) - Bundesjugendtreffen à Heidelberg
Sam 02 - Lun 04.04.94	.....	ESPOIRS (75-76) - Tournoi Essonne
Pâques 1994	.....	GARCONS G3 (81/82) - Tournoi à Pace
Sam 02 - Lun 04.04.94	.....	ENEPS G2 (79-80) - Tournoi des "4 Régions" à Baden-Wurtemberg
Sam 02 - Lun 04.04.94	.....	ENEPS F2 (79-80) - Tournoi des "4 Régions" à Liège
Jeu 07 - Sam 09.04.94	.....	ENEPS G1/F1 (77-78) - Quelle-Cup au Luxembourg
Sam 04 - Mer 08.06.94	.....	SENIORS HOMMES - Promotion-Cup à Dublin (Irlande)
Sam 30 - Lun 02.05.94	.....	SENIORS DAMES - Spuerkeess-Cup au Luxembourg
Pentecôte 1994	.....	GARCONS G3 (81-82) - Tournoi à Liège
Sam 21 - Lun 23.05.94	.....	ESPOIRS (75-76) - Tournoi en Hauts-de-Seine
Sam 21 - Lun 23.05.94	.....	ENEPS F1 (78) - Tournoi à Béthune (F)

Calendrier des Vacances et Congés scolaires pour l'année scolaire 1993/94

Dim 31.10.93 - Dim 07.11.93	.....	Congé de la Toussaint	.....	Lun 01.11.93
Dim 19.12.93 - Dim 02.01.94	.....	Vacances de Noël	.....	Sam 25.12.93
Sam 12.02.94 - Dim 20.02.94	.....	Congé de Carnaval	.....	Dim 13.02.94
Dim 27.03.94 - Dim 10.04.94	.....	Vacances de Pâques	.....	Dim 03.04.94
Jeu 12.05.94	.....	Jour de l'Ascension	.....	
Dim 22.05.94 - Dim 29.05.94	.....	Congé de Pentecôte	.....	Dim 22.05.94
Sam 16.07.94 - Mer 14.09.94	.....	Vacances d'Été	.....	

Calendrier des Vacances et Congés scolaires pour l'année scolaire 1994/95

Dim 30.10.94 - Dim 06.11.94	.....	Congé de la Toussaint	.....	Mar 01.11.94
Dim 25.12.94 - Dim 08.01.95	.....	Vacances de Noël	.....	Dim 25.12.94
Sam 25.02.95 - Dim 05.03.95	.....	Congé de Carnaval	.....	Dim 26.02.95
Dim 09.04.95 - Dim 23.04.95	.....	Vacances de Pâques	.....	Dim 16.04.95
Jeu 25.05.95	.....	Jour de l'Ascension	.....	
Dim 04.06.95 - Dim 11.06.95	.....	Congé de Pentecôte	.....	Dim 04.06.95
Dim 16.07.95 - Lun 14.09.95	.....	Vacances d'Été	.....	

Nationale I Hommes - Qualifications

11/12.09.93				06/07.11.93
---	11001	Sparta	- Racing Luxemb.	11002
---	11003	Etzella	- BBC Nitia	11004
---	11005	Résidence	- T 71	11006
---	11007	Black Star	- AS Soleuvre	11008
---	11009	Amicale	- US Heffingen	11010
18/19.09.93				13/14.11.93
---	11011	BBC Nitia	- Sparta	11012
---	11013	T 71	- Etzella	11014
---	11015	AS Soleuvre	- Résidence	11016
---	11017	US Heffingen	- Black Star	11018
---	11019	Racing Luxemb.	- Amicale	11020
21/22.09.93				20/21.11.93
---	11021	Sparta	- T 71	11022
---	11023	Etzella	- AS Soleuvre	11024
---	11025	Résidence	- US Heffingen	11026
---	11027	Black Star	- Racing Luxemb.	11028
---	11029	Amicale	- BBC Nitia	11030
25/26.09.93				27/28.11.93
---	11031	AS Soleuvre	- Sparta	11032
---	11033	US Heffingen	- Etzella	11034
---	11035	Racing Luxemb.	- Résidence	11036
---	11037	BBC Nitia	- Black Star	11038
---	11039	T 71	- Amicale	11040
28/29.09.93				04/05.12.93
---	11041	Sparta	- Black Star	11042
---	11043	Etzella	- Amicale	11044
---	11045	Résidence	- BBC Nitia	11046
---	11047	Racing Luxemb.	- US Heffingen	11048
---	11049	T 71	- AS Soleuvre	11050
02/03.10.93				15/16.01.94
---	11051	Amicale	- Sparta	11052
---	11053	Etzella	- Racing Luxemb.	11054
---	11055	Black Star	- Résidence	11056
---	11057	BBC Nitia	- T 71	11058
---	11059	AS Soleuvre	- US Heffingen	11060
09/10.10.93				22/23.01.94
---	11061	Sparta	- Résidence	11062
---	11063	Black Star	- Etzella	11064
---	11065	Amicale	- AS Soleuvre	11066
---	11067	Racing Luxemb.	- BBC Nitia	11068
---	11069	US Heffingen	- T 71	11070
16/17.10.93				29/30.01.94
---	11071	Etzella	- Sparta	11072
---	11073	Résidence	- Amicale	11074
---	11075	T 71	- Black Star	11076
---	11077	AS Soleuvre	- Racing Luxemb.	11078
---	11079	US Heffingen	- BBC Nitia	11080
23/24.10.93				05/06.02.94
---	11081	Sparta	- US Heffingen	11082
---	11083	Résidence	- Etzella	11084
---	11085	Black Star	- Amicale	11086
---	11087	Racing Luxemb.	- T 71	11088
---	11089	BBC Nitia	- AS Soleuvre	11090

Nationale II Hommes - Qualifications

11/12.09.93				16/17.10.93
—:—	12001 BC Mess	-	AS Lalléng	12002 —:—
—:—	12003 Ecluse	-	Rou'de Lé'w	12004 —:—
—:—	12005 AB Contern	-	Palma	12006 —:—
—:—	12007 Grengewald	-	Les Espérants	12008 —:—
18/19.09.93				23/24.10.93
—:—	12009 Rou'de Lé'w	-	BC Mess	12010 —:—
—:—	12011 Palma	-	Ecluse	12012 —:—
—:—	12013 Les Espérants	-	AB Contern	12014 —:—
—:—	12015 AS Lalléng	-	Grengewald	12016 —:—
21/22.09.93				06/07.11.93
—:—	12017 BC Mess	-	Palma	12018 —:—
—:—	12019 Ecluse	-	Les Espérants	12020 —:—
—:—	12021 AB Contern	-	AS Lalléng	12022 —:—
—:—	12023 Grengewald	-	Rou'de Lé'w	12024 —:—
25/26.09.93				13/14.11.93
—:—	12025 Les Espérants	-	BC Mess	12026 —:—
—:—	12027 AS Lalléng	-	Ecluse	12028 —:—
—:—	12029 Rou'de Lé'w	-	AB Contern	12030 —:—
—:—	12031 Palma	-	Grengewald	12032 —:—
28/29.09.93				20/21.11.93
—:—	12033 BC Mess	-	AB Contern	12034 —:—
—:—	12035 Ecluse	-	Grengewald	12036 —:—
—:—	12037 AS Lalléng	-	Palma	12038 —:—
—:—	12039 Rou'de Lé'w	-	Les Espérants	12040 —:—
02/03.10.93				27/28.11.93
—:—	12041 Grengewald	-	BC Mess	12042 —:—
—:—	12043 AB Contern	-	Ecluse	12044 —:—
—:—	12045 Les Espérants	-	AS Lalléng	12046 —:—
—:—	12047 Palma	-	Rou'de Lé'w	12048 —:—
09/10.10.93				04/05.12.93
—:—	12049 BC Mess	-	Ecluse	12050 —:—
—:—	12051 AB Contern	-	Grengewald	12052 —:—
—:—	12053 AS Lalléng	-	Rou'de Lé'w	12054 —:—
—:—	12055 Palma	-	Les Espérants	12056 —:—

Nationale I Dames - Qualifications

11/12.09.93				16/17.10.93
—:—	21001 Amicale	-	Racing Luxemb.	21002 —:—
—:—	21003 Etzella	-	Résidence	21004 —:—
—:—	21005 AB Contern	-	BBC Nitia	21006 —:—
—:—	21007 Sparta	-	Les Espérants	21008 —:—
18/19.09.93				23/24.10.93
—:—	21009 Résidence	-	Amicale	21010 —:—
—:—	21011 BBC Nitia	-	Etzella	21012 —:—
—:—	21013 Les Espérants	-	AB Contern	21014 —:—
—:—	21015 Racing Luxemb.	-	Sparta	21016 —:—
21/22.09.93				06/07.11.93
—:—	21017 Amicale	-	BBC Nitia	21018 —:—
—:—	21019 Etzella	-	Les Espérants	21020 —:—
—:—	21021 AB Contern	-	Racing Luxemb.	21022 —:—
—:—	21023 Sparta	-	Résidence	21024 —:—
25/26.09.93				13/14.11.93
—:—	21025 Les Espérants	-	Amicale	21026 —:—
—:—	21027 Racing Luxemb.	-	Etzella	21028 —:—
—:—	21029 Résidence	-	AB Contern	21030 —:—
—:—	21031 BBC Nitia	-	Sparta	21032 —:—
28/29.09.93				20/21.11.93
—:—	21033 Amicale	-	AB Contern	21034 —:—
—:—	21035 Etzella	-	Sparta	21036 —:—
—:—	21037 Racing Luxemb.	-	BBC Nitia	21038 —:—
—:—	21039 Résidence	-	Les Espérants	21040 —:—
02/03.10.93				15/16.01.94
—:—	21041 Sparta	-	Amicale	21042 —:—
—:—	21043 AB Contern	-	Etzella	21044 —:—
—:—	21045 Les Espérants	-	Racing Luxemb.	21046 —:—
—:—	21047 BBC Nitia	-	Résidence	21048 —:—
09/10.10.93				22/23.01.94
—:—	21049 Amicale	-	Etzella	21050 —:—
—:—	21051 AB Contern	-	Sparta	21052 —:—
—:—	21053 Racing Luxemb.	-	Résidence	21054 —:—
—:—	21055 BBC Nitia	-	Les Espérants	21056 —:—

Nationale II Dames - Qualifications

11/12.09.93				16/17.10.93
—:—	22001 BC Mess	-	AS Lalléng	22002 —:—
—:—	22003 Avenir Berbourg	-	Rou'de Lé'w	22004 —:—
—:—	22005 Les Sangliers	-	T 71	22006 —:—
—:—	22007 Black Star	-	US Heffingen	22008 —:—
18/19.09.93				23/24.10.93
—:—	22009 Rou'de Lé'w	-	BC Mess	22010 —:—
—:—	22011 T 71	-	Avenir Berbourg	22012 —:—
—:—	22013 US Heffingen	-	Les Sangliers	22014 —:—
—:—	22015 AS Lalléng	-	Black Star	22016 —:—
21/22.09.93				06/07.11.93
—:—	22017 BC Mess	-	T 71	22018 —:—
—:—	22019 Avenir Berbourg	-	US Heffingen	22020 —:—
—:—	22021 Les Sangliers	-	AS Lalléng	22022 —:—
—:—	22023 Black Star	-	Rou'de Lé'w	22024 —:—
25/26.09.93				13/14.11.93
—:—	22025 US Heffingen	-	BC Mess	22026 —:—
—:—	22027 AS Lalléng	-	Avenir Berbourg	22028 —:—
—:—	22029 Rou'de Lé'w	-	Les Sangliers	22030 —:—
—:—	22031 T 71	-	Black Star	22032 —:—
28/29.09.93				20/21.11.93
—:—	22033 BC Mess	-	Les Sangliers	22034 —:—
—:—	22035 Avenir Berbourg	-	Black Star	22036 —:—
—:—	22037 AS Lalléng	-	T 71	22038 —:—
—:—	22039 Rou'de Lé'w	-	US Heffingen	22040 —:—
02/03.10.93				15/16.01.94
—:—	22041 Black Star	-	BC Mess	22042 —:—
—:—	22043 Les Sangliers	-	Avenir Berbourg	22044 —:—
—:—	22045 US Heffingen	-	AS Lalléng	22046 —:—
—:—	22047 T 71	-	Rou'de Lé'w	22048 —:—
09/10.10.93				22/23.01.94
—:—	22049 BC Mess	-	Avenir Berbourg	22050 —:—
—:—	22051 Les Sangliers	-	Black Star	22052 —:—
—:—	22053 AS Lalléng	-	Rou'de Lé'w	22054 —:—
—:—	22055 T 71	-	US Heffingen	22056 —:—

Mitteilung der Resultate

SR-27 Die Ergebnisse der Meisterschafts- und Pokalspiele sind vom Platzverein sofort nach Spielende telefonisch an die vom Zentralvorstand bestimmte Stelle zu melden. Dies gilt auch bei Spielen, die auf neutralem Platz stattfinden.

Die Ergebnisse von Spielen, die wochentags ausgetragen werden, müssen spätestens am nächstfolgenden Tag bis 13 Uhr gemeldet werden.

An
Herrn Marcel REIFFERS
2, Georges Reuter Platz
L-5685 DALHEIM
Tél.: 66 13 13

(bis 23.00 Uhr
ausgenommen von 11.00 bis 13.00 und 18.00 bis 19.00 Uhr)

Ein Spieler, Schiedsrichter, Trainer oder Offizieller darf einen Vereinswechsel unternehmen, ein Spieler darf ausgeliehen werden oder seinen Verzicht auf einen Wechsel bekunden. Dabei muß er jedoch einige Richtlinien befolgen. In dem folgenden Text bezieht sich die Bezeichnung "Spieler" auf alle im ersten Satz erwähnten Kategorien. Er ist als Verständnishilfe gedacht und ersetzt auf keinen Fall die offiziellen Transferbestimmungen.

01. Vereinswechsel (transfert)

Ein Vereinswechsel wird zuerst vom Spieler angemeldet und später von ihm selbst bestätigt (siehe wichtige Termine). Ein Vereinswechsel ist nicht mehr möglich, wenn er vorher bereits einen Verzicht auf einen Vereinswechsel schriftlich bekundet hat. Die Original-Formulare müssen vom Spieler per eingeschriebenen Brief an den alten Verein geschickt werden. Eine Kopie der Formulare ist vom Spieler an das Sekretariat der FLBB zu entsenden.

Bei der Bestätigung muß der Spieler auf folgende Dinge achten:

- Alter: • wenn er noch nicht volljährig ist, muß sein Vater unterschreiben
- neuer Verein: • er darf nur für einen Verein die Transfer-Bestätigung unterschreiben und dieser muß daraufhin ebenfalls sein Einverständnis geben, damit der Wechsel wirksam wird
- alter Verein: • binnen 8 Tagen muß dieser dem Spieler mitteilen, was dieser ihm noch schuldig ist (z.B. Trikots, Material, Mitgliedsbeitrag). Wenn der Spieler mit diesen Forderungen nicht einverstanden ist, muß er binnen 8 Tagen beim Zentralvorstand der FLBB schriftlich Einspruch einlegen
- wenn sein alter Verein ihm noch etwas schuldet (z.B. Geld für Transportkosten) muß er dies sofort einfordern

Ein Verein darf höchstens 2 Spieler und 2 Spielerinnen der Altersgruppe Juniors/Seniors mit einer Transfer-Lizenz in seinen Reihen zählen. Ein Spieler, der seinen Verein wechselt, erhält eine Transfer-Lizenz für 2 Jahre, es sei denn, er ist mindestens 35 Jahre alt. Ein Spieler, der aus beruflichen Gründen oder studienhalber im Ausland eine Lizenz hatte, zählt bei seiner Rückkehr zu seinem inländischen Verein nicht als Transfer-Lizenz.

Beispiel: *Zwei Spieler (18+ 19 Jahre) wechseln von Standard nach Spora. Im kommenden Jahr darf im Prinzip kein anderer Spieler unter 35 Jahre nach Spora wechseln.*

Vor Ablauf dieser zwei Transferjahre darf ein Spieler nicht zu einem anderen Verein wechseln, es sei denn nach dem ersten Jahr hat der Verein seine Lizenz nicht erneuert, oder der Spieler will nach dem ersten Jahr zu seinem alten Verein zurückkehren.

Ein Vereinswechsel ist kostenpflichtig. Den Preis kann man anhand einer Tabelle in den Verbandsstatuten nachlesen. Er hängt von folgenden Faktoren ab: Geschlecht, Altersgruppe, Anzahl der Spiele, in denen er in einem der beiden letzten Jahre mitgewirkt hat, Divisionszugehörigkeit der A-Mannschaft des alten Vereins, Tatsache, ob er ein geschützter Spieler ist. Wenn er ein Jahr pausiert hat, wird dieser Preis halbiert; wenn er zwei Jahre ausgesetzt hat, ist der Wechsel nicht mehr kostenpflichtig.

02. Ausleihe (Prêt)

Ein Spieler der kostenpflichtigen Transferkategorien darf ausgeliehen werden, wenn er keine Transfer-Lizenz besitzt. Eine Ausleihe ist nicht kostenpflichtig.

Zum Saisonende kehrt der ausgeliehene Spieler automatisch wieder zum alten Verein zurück. Wenn der neue Verein jedoch diesen Spieler behalten will, darf ein Transfer

getätigt werden, wobei das Jahr der Ausleihe bereits als erstes Transferjahr angerechnet wird.

Die Original-Formulare müssen vom alten Verein dem neuen Verein und dem Spieler unterschrieben werden. Sie müssen vom neuen Verein per eingeschriebenen Brief an den Zentralvorstand geschickt werden.

03. Verzicht auf Vereinswechsel (lettre de renonciation)

Ein Spieler hat ebenfalls die Möglichkeit, seinen Verzicht auf einen Vereinswechsel auszudrücken, um Spekulationen um seine Person damit aus dem Weg zu gehen. Die Original-Formulare müssen von dir per eingeschriebenen Brief an den Verein geschickt werden. Eine Kopie der Formulare ist ihm vom Verein (!) an das Sekretariat der FLBB zu entsenden.

Dates limites pour les formalités administratives
--

I. Transferts et prêts

1. Retrait des formulaires

Ces formulaires sont à retirer au secrétariat de la FLBB contre paiement d'une taxe.

- | | |
|----------------------------------|---------------------|
| * du 20.5. au 10.06.1994 inclus: | préavis de départ |
| * du 20.5. au 30.06.1994 inclus: | lettre de transfert |
| * du 20.5. au 30.06.1994 inclus: | prêt de joueur |

2. Remise des formulaires au Secrétariat de la F.L.B.B.

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| * Du 1er au 10.6.1994 inclus: | préavis de départ |
| * Du 11 au 30.6.1994 inclus: | lettre de transfert |
| * 8.7.1994: | lettre de sortie du club |

3. Prêt

- * 30 juin 1994

4. Transfert payant

- 10.7.1994: Notification du prix du transfert
- 20.7.1994: Paiement du prix de transfert
- 20.7.1994: Information de la F.L.B.B. en cas de désaccord

II. Licences

Renouvellement et annulations

- * 8 juillet 1994

III. Licences pour étrangers

- * 30 septembre 1993
- * pendant toute la saison les étranger pouvant justifier d'une résidence ou d'un emploi au Grand-Duché depuis 2 ans au moins (art. RA-24 des Statuts et règlements)

Pour le détail des formalités prière de voir les articles RA-25 - RA-28 des Statuts et règlements.

DEMANDE D'ARBITRES PAR LES CLUBS DE LA FLBB

Afin de garantir un travail efficace, nous vous prions de bien vouloir parvenir votre demande d'arbitres ainsi que le programme détaillé de votre organisation par écrit au Secrétariat de la FLBB, boîte postale 458, L-2014 Luxembourg (Téléfax: 46.62.63)

Toute autre demande d'arbitres restera sans suite.

Les demandes d'arbitres pour les tournois ainsi que pour des matches amicaux ayant lieu durant le weekend (samedi et dimanche) doivent parvenir au secrétariat de la fédération au moins dix jours avant la date prévue de l'organisation.

Pour les matches amicaux en semaine, nous essayons d'être plus tolérants pour les délais de demande d'arbitres.

Nous sommes bien sûr disposés à répondre à vos demandes en ce qui concerne la désignation nominative des arbitres brevetés ENEPS de votre choix. Mais pour des raisons de coordination, nous ne permettrons pas à nos arbitres de diriger des rencontres (matches amicaux, tournois, etc...) sans que les clubs aient avertis le secrétariat de la Fédération dans les délais prescrits.

La commission des arbitres refusera de redresser toute désignation échouée de la part des clubs.

ORGANISATION DE LA COMMISSION DES MATCHES

Responsables:

Nationales I/II Hommes:.....Arendt MarcelBlasen Jemp
 Autres Divisions:Greis Jeannot.....Hengel Fern
 Championnat de Jeunes:Pierret Romain.....Roetigers Claude

- La commission des matches se réunira les jeudis au bureau de la F.L.B.B. à 18.30 hrs.
- Les clubs et autres organisateurs de matches sont priés de respecter les dates limites pour les demandes d'arbitres.

	Date limite "EXCUSE"	REUNION - Com. des matches	PERIODE DE DESIGNATION	REMARQUES
01.	Mer. 01.09.1993	Jeu. 02.09.1993	Mer. 08.09.1993 - Ven. 17.09.1993	Championnat H/D - Elim FLBB
02.	Mer. 08.09.1993	Jeu. 09.09.1993	Mer. 15.09.1993 - Ven. 24.09.1993	Championnat
03.	Mer. 15.09.1993	Jeu. 16.09.1993	Mer. 22.09.1993 - Ven. 01.10.1993	Championnat
04.	Mer. 22.09.1993	Jeu. 23.09.1993	Mer. 29.09.1993 - Ven. 08.10.1993	Championnat + 1/16 CL
05.	Mer. 29.09.1993	Jeu. 30.09.1993	Mer. 06.10.1993 - Ven. 15.10.1993	Championnat H/D - 1/8 C.J
06.	Mer. 06.10.1993	Jeu. 07.10.1993	Mer. 13.10.1993 - Ven. 22.10.1993	Championnat
07.	Mer. 13.10.1993	Jeu. 14.10.1993	Mer. 20.10.1993 - Ven. 29.10.1993	Championnat H/D - 1/4 C.J
08.	Mer. 20.10.1993	Jeu. 21.10.1993	Mer. 27.10.1993 - Ven. 05.11.1993	1/8 CL CD
09.	Mer. 27.10.1993	Jeu. 28.10.1993	Mer. 03.11.1993 - Ven. 12.11.1993	Championnat H/D
10.	Mer. 03.11.1993	Jeu. 04.11.1993	Mer. 10.11.1993 - Ven. 19.11.1993	Championnat H/D
11.	Mer. 10.11.1993	Jeu. 11.11.1993	Mer. 17.11.1993 - Ven. 26.11.1993	Championnat
12.	Mer. 17.11.1993	Jeu. 18.11.1993	Mer. 24.11.1993 - Ven. 03.12.1993	Championnat 1/4 CD
13.	Mer. 24.11.1993	Jeu. 25.11.1993	Mer. 01.12.1993 - Ven. 10.12.1993	Championnat 1/4 FLBBH
14.	Mer. 01.12.1993	Jeu. 02.12.1993	Mer. 08.12.1993 - Ven. 17.12.1993	1/4 CL CD Champ. Jeunes
15.	Mer. 29.12.1993	Jeu. 30.12.1993	Mer. 05.01.1994 - Ven. 14.01.1994	1/2 CL CD
16.	Mer. 05.01.1994	Jeu. 06.01.1994	Mer. 12.01.1994 - Ven. 21.01.1994	Championnat
17.	Mer. 12.01.1994	Jeu. 13.01.1994	Mer. 19.01.1994 - Ven. 28.01.1994	Championnat
18.	Mer. 19.01.1994	Jeu. 20.01.1994	Mer. 26.01.1994 - Ven. 04.02.1994	Championnat
19.	Mer. 26.01.1994	Jeu. 27.01.1994	Mer. 02.02.1994 - Ven. 04.03.1994	Championnat/1/2 C.J/Finales
20.	Mer. 23.02.1994	Jeu. 24.02.1994	Mer. 02.03.1994 - Ven. 11.03.1994	Championnat
21.	Mer. 02.03.1994	Jeu. 03.03.1994	Mer. 09.03.1994 - Ven. 18.03.1994	Championnat
22.	Mer. 09.03.1994	Jeu. 10.03.1994	Mer. 16.03.1994 - Ven. 25.03.1994	Championnat
23.	Mer. 16.03.1994	Jeu. 17.03.1994	Mer. 23.03.1994 - Ven. 08.04.1994	Championnat / Jeunes expt
24.	Mer. 30.03.1994	Jeu. 31.03.1994	Mer. 06.04.1994 - Ven. 22.04.1994	FPO 1/2 FLBB +Ch. D.Inf+Jeu
25.	Mer. 13.04.1994	Jeu. 14.04.1994	Mer. 20.04.1994 - Ven. 29.04.1994	Championnat Div. inf.
26.	Mer. 20.04.1994	Jeu. 21.04.1994	Mer. 27.04.1994 - Ven. 06.05.1994	Championnat Div. inf.
27.	Mer. 27.04.1994	Jeu. 28.04.1994	Mer. 04.05.1994 - Ven. 13.05.1994	Championnat Div. inf.

- Les arbitres doivent faire parvenir leurs indisponibilités pour les périodes respectives jusqu'à la date limite "EXCUSE" au responsable de la commission des matches.
- Les "EXCUSES" tardives seront prises en considération pour le calcul des obligations des clubs en matière d'arbitres conforme à l'article RA 41.3 des Statuts et Règlements de la FLBB.
- Si pour une raison ou une autre, vous êtes obligés de retourner une convocation, veuillez s.v.pl. indiquer la date, la division, le numéro de match et les équipes concernées, afin de faciliter le travail de la commission des matches et d'éviter toute erreur éventuelle.